

Mat

Chapter 27

Chinese (Simplified) Interlinear
Reference: Chinese Union Simplified

1 Πρωῖας δὲ γενομένης, συμβούλιον ἔλαβον πάντες οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ
早晨 -而 到了 商议 拿了 所有 -那些 祭司长们 -和 -那些
[G4405](#) [G1161](#) [G1096](#) [G4824](#) [G2983](#) [G3956](#) [G3588](#) [G0749](#) [G2532](#) [G3588](#)
πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ κατὰ τοῦ Ἰησοῦ, ὥστε θανατώσαι αὐτόν;
长老们 -的 民众 -对 -那 耶稣 -以便 处死 他
[G4245](#) [G3588](#) [G2992](#) [G2596](#) [G3588](#) [G2424](#) [G5620](#) [G2289](#) [G0846](#)

到了早晨，众祭司长和民间的长大家商议要治死耶稣，

2 καὶ δήσαντες αὐτόν ἀπήγαγον καὶ παρέδωκαν Πιλάτῳ, τῷ ἡγεμόνι.
-和 捆绑了 他 带走了 -和 交给了 彼拉多 -那 总督
[G2532](#) [G1210](#) [G0846](#) [G0520](#) [G2532](#) [G3860](#) [G4091](#) [G3588](#) [G2232](#)

就把他捆绑，解去，交给巡抚彼拉多。

3 Τότε ἰδὼν Ἰούδας ὁ παραδιδούς αὐτόν ὅτι κατεκρίθη, μεταμεληθεὶς,
那时 看见 犹大 -那 出卖的 他 -那 被定罪了 后悔了
[G5119](#) [G3708](#) [G2455](#) [G3588](#) [G3860](#) [G0846](#) [G3754](#) [G2632](#) [G3338](#)
ἔστρεψεν τὰ τριάκοντα ἀργύρια τοῖς ἀρχιερεῦσιν καὶ πρεσβυτέρους,
退回了 -那些 三十 银子 -给那些 祭司长们 -和 长老们
[G4762](#) [G3588](#) [G5144](#) [G0694](#) [G3588](#) [G0749](#) [G2532](#) [G4245](#)

这时候，卖耶稣的犹大看见耶稣已经定了罪，就后悔，把那三十块钱拿回来给祭司长和长老，说：

4 λέγων, Ἥμαρτον, παραδούς αἷμα ἀθῶνον. οἱ δὲ εἶπαν, Τί πρὸς ἡμᾶς;
说 我犯罪了 交出了 血 无辜的 -那些 -而 说了 什么 -对 我们
[G3004](#) [G0264](#) [G3860](#) [G0129](#) [G0121](#) [G3588](#) [G1161](#) [G3004](#) [G5101](#) [G4314](#) [G1473](#)
σύ ὄψη.
你 你看着办
[G4771](#) [G3708](#)

「我卖了无辜之人的血是有罪了。」他们说：「那与我们有甚么相干？你自己担当吧！」

5 καὶ ῥίψας τὰ ἀργύρια εἰς τὸν ναόν, ἀνεχώρησεν, καὶ ἀπεθῶν,
-和 扔了 -那些 银子 -进入 -那 殿 离去了 -和 出去了
[G2532](#) [G4496](#) [G3588](#) [G0694](#) [G1519](#) [G3588](#) [G3485](#) [G0402](#) [G2532](#) [G0565](#)
ἀπήγατο.
上吊了
[G0519](#)

犹大就把那银钱丢在殿里，出去吊死了。

6 οἱ δὲ ἀρχιερεῖς, λαβόντες τὰ ἀργύρια εἶπαν, Οὐκ ἔξεστιν βαλεῖν αὐτὰ
-那些 -而 祭司长们 拿了 -那些 银子 说了 不 可以 放 它们
[G3588](#) [G1161](#) [G0749](#) [G2983](#) [G3588](#) [G0694](#) [G3004](#) [G3756](#) [G1832](#) [G0906](#) [G0846](#)
εἰς τὸν κορβανᾶν, ἐπεὶ τιμὴ αἱματός ἐστιν.
-进入 -那 圣库 因为 价钱 血 是
[G1519](#) [G3588](#) [G2878](#) [G1893](#) [G5092](#) [G0129](#) [G1510](#)

祭司长拾起银钱来，说：「这是血价，不可放在库里。」

7 συμβούλιον δὲ λαβόντες, ἠγόρασαν ἐξ αὐτῶν τὸν ἀγρὸν τοῦ κεραμέως,
商议 -而 拿了 买了 -从 它们 -那 田地 -的 窑匠
[G4824](#) [G1161](#) [G2983](#) [G0059](#) [G1537](#) [G0846](#) [G3588](#) [G0068](#) [G3588](#) [G2763](#)
εἰς ταφὴν τοῖς ξένοις.
-作为 埋葬 -给那些 外乡人
[G1519](#) [G5027](#) [G3588](#) [G3581](#)

他们商议，就用那银钱买了窑户的一块田，为要埋葬外乡人。

8 διὸ ἐκλήθη ὁ ἀγρὸς ἐκεῖνος, Ἄγρὸς αἵματος, ἕως τῆς σήμερον.
所以 被称为 -那 田地 那个 田地 血的 直到 -那 今天
[G1352](#) [G2564](#) [G3588](#) [G0068](#) [G1565](#) [G0068](#) [G0129](#) [G2193](#) [G3588](#) [G4594](#)

所以那块田直到今日还叫做「血田」。

9 τότε ἐπληρώθη τὸ ῥηθὲν διὰ Ἰερεμίου τοῦ προφήτου, λέγοντος, Καὶ
那时 被应验了 -那 所说的 借着 耶利米 -那 先知 说的 -和
[G5119](#) [G4137](#) [G3588](#) [G2046](#) [G1223](#) [G2408](#) [G3588](#) [G4396](#) [G3004](#) [G2532](#)
ἔλαβον τὰ τριάκοντα ἀργύρια, τὴν τιμὴν τοῦ τετιμημένου, ὃν ἐτιμήσαντο
他们拿了 -那些 三十 银子 -那 价钱 -的 被估价的 -那 他们估价了
[G2983](#) [G3588](#) [G5144](#) [G0694](#) [G3588](#) [G5092](#) [G3588](#) [G5091](#) [G3739](#) [G5091](#)
ἀπὸ υἱῶν Ἰσραὴλ,
-从 儿子们 以色列
[G0575](#) [G5207](#) [G2474](#)

这就应了先知耶利米的话，说：「他们用那三十块钱，就是被估定之人的价钱，是以色列人中所估定的，

10 καὶ ἔδωκαν αὐτὰ εἰς τὸν ἀγρὸν τοῦ κεραμέως, καθὰ συνέταξέν μοι
-和 他们给了 它们 -为了 -那 田地 -的 窑匠 正如 指示了 我
[G2532](#) [G1325](#) [G0846](#) [G1519](#) [G3588](#) [G0068](#) [G3588](#) [G2763](#) [G2505](#) [G4929](#) [G1473](#)
Κύριος.
主
[G2962](#)

买了窑户的一块田；这是照着主所吩咐我的。」

11 Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἐστάθη ἔμπροσθεν τοῦ ἡγεμόνος; καὶ ἐπηρώτησεν αὐτὸν
-那 -而 耶稣 站了 在…前面 -的 总督 -和 问了 他
[G3588](#) [G1161](#) [G2424](#) [G2476](#) [G1715](#) [G3588](#) [G2232](#) [G2532](#) [G1905](#) [G0846](#)
ὁ ἡγεμὼν, λέγων, Σὺ εἶ ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων? ὁ δὲ
-那 总督 说 你 是 -那 王 -的 犹太人 -那 -而
[G3588](#) [G2232](#) [G3004](#) [G4771](#) [G1510](#) [G3588](#) [G0935](#) [G3588](#) [G2453](#) [G3588](#) [G1161](#)
Ἰησοῦς ἔφη, Σὺ λέγεις.
耶稣 说了 你 说
[G2424](#) [G5346](#) [G4771](#) [G3004](#)

耶稣站在巡抚面前；巡抚问他说：「你是犹太人的王吗？」耶稣说：「你说的是。」

12 καὶ ἐν τῷ κατηγορεῖσθαι αὐτὸν ὑπὸ τῶν ἀρχιερέων καὶ πρεσβυτέρων,
-和 -在 -那 被控告 他 被 -那些 祭司长们 -和 长老们
[G2532](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2723](#) [G0846](#) [G5259](#) [G3588](#) [G0749](#) [G2532](#) [G4245](#)
οὐδὲν ἀπεκρίνατο.
什么也没有 回答
[G3762](#) [G0611](#)

他被祭司长和长老控告的时候，甚么都不回答。

- 13 τότε λέγει αὐτῷ ὁ Πιλάτος, Οὐκ ἀκούεις πόσα σου καταμαρτυροῦσιν?
那时 说 对他 -那 彼拉多 不 你听见 多少 你的 他们作证控告
[G5119](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3588](#) [G4091](#) [G3756](#) [G0191](#) [G4214](#) [G4771](#) [G2649](#)

彼拉多就对他讲：「他们作见证告你这么多的事，你没有听见吗？」

- 14 καὶ οὐκ ἀπεκρίθη αὐτῷ, πρὸς οὐδὲ ἐν ῥῆμα, ὥστε θαυμάζειν τὸν
-和 不 他回答 他 -对 甚至 一 话 -以至于 惊奇 -那
[G2532](#) [G3756](#) [G0611](#) [G0846](#) [G4314](#) [G3761](#) [G1520](#) [G4487](#) [G5620](#) [G2296](#) [G3588](#)
ἡγεμόνα λίαν.
总督 极其
[G2232](#) [G3029](#)

耶稣仍不回答，连一句话也不说，以致巡抚甚觉希奇。

- 15 Κατὰ δὲ ἑορτὴν, εἰώθει ὁ ἡγεμὼν ἀπολύειν ἓνα τῷ ὄχλῳ δέσμιον,
-按 -而 节期 惯例 -那 总督 释放 一个 -给那 群众 囚犯
[G2596](#) [G1161](#) [G1859](#) [G1486](#) [G3588](#) [G2232](#) [G0630](#) [G1520](#) [G3588](#) [G3793](#) [G1198](#)
ὃν ἤθελον.
-那 他们想要的
[G3739](#) [G2309](#)

巡抚有一个常例，每逢这节期，随众人所要的释放一个囚犯给他们。

- 16 εἶχον δὲ τότε δέσμιον ἐπίσημον, λεγόμενον Ἰησοῦν Βαραββᾶν.
他们有 -而 那时 囚犯 著名的 被称为 耶稣 巴拉巴
[G2192](#) [G1161](#) [G5119](#) [G1198](#) [G1978](#) [G3004](#) [G2424](#) [G0912](#)

当时有一个出名的囚犯叫巴拉巴。

- 17 συνηγμένων οὖν αὐτῶν, εἶπεν αὐτοῖς ὁ Πιλάτος, Τίνα θέλετε ἀπολύσω
聚集了 -所以 他们 说了 对他们 -那 彼拉多 谁 你们愿意 我释放
[G4863](#) [G3767](#) [G0846](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3588](#) [G4091](#) [G5101](#) [G2309](#) [G0630](#)
ὑμῖν? Ἰησοῦν τὸν Βαραββᾶν, ἢ Ἰησοῦν, τὸν λεγόμενον Χριστόν?
给你们 耶稣 -那 巴拉巴 或者 耶稣 -那 被称为 基督
[G4771](#) [G2424](#) [G3588](#) [G0912](#) [G2228](#) [G2424](#) [G3588](#) [G3004](#) [G5547](#)

众人聚集的时候，彼拉多就对他们说：「你们要我释放哪一个给你们？是巴拉巴呢？是称为基督的耶稣呢？」

- 18 ἦδει γὰρ ὅτι διὰ φθόνον παρέδωκαν αὐτόν.
他知道 -因为 -那 因为 嫉妒 交出了 他
[G1492](#) [G1063](#) [G3754](#) [G1223](#) [G5355](#) [G3860](#) [G0846](#)

巡抚原知道他们是因为嫉妒才把他解了来。

- 19 Καθημένου δὲ αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ βήματος, ἀπέστειλεν πρὸς αὐτὸν ἡ
坐着 -而 他 -在...上 -那 审判座 差遣了 -到 他 -那
[G2521](#) [G1161](#) [G0846](#) [G1909](#) [G3588](#) [G0968](#) [G0649](#) [G4314](#) [G0846](#) [G3588](#)
γυνὴ αὐτοῦ, λέγουσα, Μηδὲν σοὶ καὶ τῷ δικαίῳ ἐκείνῳ; πολλὰ γὰρ
妻子 他的 说 什么也不 给你 -和 -那 义人 那个 许多 -因为
[G1135](#) [G0846](#) [G3004](#) [G3367](#) [G4771](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1342](#) [G1565](#) [G4183](#) [G1063](#)
ἔπαθον σήμερον κατ' ὄναρ, δι' αὐτόν.
我受苦了 今天 -在 梦中 因为 他
[G3958](#) [G4594](#) [G2596](#) [G3677](#) [G1223](#) [G0846](#)

正坐堂的时候，他的夫人打发人来说：「这义人的事，你一点不可管，因为我今天在梦中为他受了许多苦。」

20 Οἱ δὲ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι ἔπεισαν τοὺς ὄχλους, ἵνα
-那些 -而 祭司长们 -和 -那些 长老们 说服了 -那些 群众 -为了
[G3588](#) [G1161](#) [G0749](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4245](#) [G3982](#) [G3588](#) [G3793](#) [G2443](#)

αἰτήσονται τὸν Βαραββᾶν, τὸν δὲ Ἰησοῦν ἀπολέσωσιν.
他们要求 -那 巴拉巴 -那 -而 耶稣 除灭
[G0154](#) [G3588](#) [G0912](#) [G3588](#) [G1161](#) [G2424](#) [G0622](#)

祭司长和长老挑唆众人，求释放巴拉巴，除灭耶稣。

21 ἀποκριθεὶς δὲ, ὁ ἡγεμὼν εἶπεν αὐτοῖς, Τίνα θέλετε ἀπὸ τῶν δύο,
回答 -而 -那 总督 说了 对他们 谁 你们愿意 -从 -那 两个
[G0611](#) [G1161](#) [G3588](#) [G2232](#) [G3004](#) [G0846](#) [G5101](#) [G2309](#) [G0575](#) [G3588](#) [G1417](#)

ἀπολύσω ὑμῖν? οἱ δὲ εἶπαν, Τὸν Βαραββᾶν.
我释放 给你们 -那些 -而 说了 -那 巴拉巴
[G0630](#) [G4771](#) [G3588](#) [G1161](#) [G3004](#) [G3588](#) [G0912](#)

巡抚对众人说：「这两个人，你们要我释放哪一个给你们呢？」他们说：「巴拉巴。」

22 λέγει αὐτοῖς ὁ Πιλάτος, Τί οὖν ποιήσω Ἰησοῦν, τὸν λεγόμενον
说 对他们 -那 彼拉多 什么 -那么 我做 耶稣 -那 被称为
[G3004](#) [G0846](#) [G3588](#) [G4091](#) [G5101](#) [G3767](#) [G4160](#) [G2424](#) [G3588](#) [G3004](#)

Χριστόν? λέγουσιν πάντες, Σταυρωθήτω.
基督 他们说 所有人 让他被钉十字架
[G5547](#) [G3004](#) [G3956](#) [G4717](#)

彼拉多说：「这样，那称为基督的耶稣我怎么办他呢？」他们都说：「把他钉十字架！」

23 ὁ δὲ ἔφη, Τί γὰρ κακὸν ἐποίησεν? οἱ δὲ περισσῶς ἔκραζον,
-那 -而 说了 什么 -因为 恶 他做了 -那些 -而 更加 喊叫
[G3588](#) [G1161](#) [G5346](#) [G5101](#) [G1063](#) [G2556](#) [G4160](#) [G3588](#) [G1161](#) [G4057](#) [G2896](#)

λέγοντες, Σταυρωθήτω.
说 让他被钉十字架
[G3004](#) [G4717](#)

巡抚说：「为甚么呢？他做了甚么恶事呢？」他们便极力地喊着说：「把他钉十字架！」

24 ἰδὼν δὲ ὁ Πιλάτος ὅτι οὐδὲν ὠφελεῖ, ἀλλὰ μᾶλλον θόρυβος γίνεται,
看见 -而 -那 彼拉多 -那 什么也没有 有用 -而是 更多 骚乱 发生
[G3708](#) [G1161](#) [G3588](#) [G4091](#) [G3754](#) [G3762](#) [G5623](#) [G0235](#) [G3123](#) [G2351](#) [G1096](#)

λαβὼν ὕδωρ, ἀπενίψατο τὰς χεῖρας ἀπέναντι τοῦ ὄχλου, λέγων, Ἄθῳός εἰμι
拿了 水 洗了 -那些 手 在…对面 -的 群众 说 无罪的 我是
[G2983](#) [G5204](#) [G0633](#) [G3588](#) [G5495](#) [G0561](#) [G3588](#) [G3793](#) [G3004](#) [G0121](#) [G1510](#)

ἀπὸ τοῦ αἵματος τούτου. ὑμεῖς ὄψεσθε.
-从 -的 血 这个 你们 你们看着办
[G0575](#) [G3588](#) [G0129](#) [G3778](#) [G4771](#) [G3708](#)

彼拉多见说也无济于事，反要生乱，就拿水在众人面前洗手，说：「流这义人的血，罪不在我，你们担当吧。」

25 καὶ ἀποκριθεὶς, πᾶς ὁ λαὸς εἶπεν, Τὸ αἷμα αὐτοῦ ἐφ' ἡμᾶς, καὶ
-和 回答 全 -那 民众 说了 -那 血 他的 -在…上 我们 -和
[G2532](#) [G0611](#) [G3956](#) [G3588](#) [G2992](#) [G3004](#) [G3588](#) [G0129](#) [G0846](#) [G1909](#) [G1473](#) [G2532](#)

ἐπὶ τὰ τέκνα ἡμῶν.
-在…上 -那些 孩子们 我们的
[G1909](#) [G3588](#) [G5043](#) [G1473](#)

众人都回答说：「他的血归到我们和我们的子孙身上。」

26 τότε ἀπέλυσεν αὐτοῖς τὸν Βαραββᾶν; τὸν δὲ Ἰησοῦν φραγελλώσας,
那时 释放了 对他们 -那 巴拉巴 -那 -而 耶稣 鞭打了
[G5119](#) [G0630](#) [G0846](#) [G3588](#) [G0912](#) [G3588](#) [G1161](#) [G2424](#) [G5417](#)

παρέδωκεν, ἵνα σταυρωθῆ.
交出了 -为了 被钉十字架
[G3860](#) [G2443](#) [G4717](#)

于是彼拉多释放巴拉巴给他们，把耶稣鞭打了，交给别人钉十字架。

27 Τότε οἱ στρατιῶται τοῦ ἡγεμόνος, παραλαβόντες τὸν Ἰησοῦν εἰς τὸ
那时 -那些 兵丁们 -的 总督 带了 -那 耶稣 -进入 -那
[G5119](#) [G3588](#) [G4757](#) [G3588](#) [G2232](#) [G3880](#) [G3588](#) [G2424](#) [G1519](#) [G3588](#)

πραιτώριον, συνήγαγον ἐπ' αὐτὸν ὅλην τὴν σπεῖραν;
总督府 聚集了 -对 他 全 -那 营队
[G4232](#) [G4863](#) [G1909](#) [G0846](#) [G3650](#) [G3588](#) [G4686](#)

巡抚的兵就把耶稣带进衙门，叫全营的兵都聚集在他那里。

28 καὶ ἐκδύσαντες αὐτὸν, χλαμύδα κοκκίνην; περιέθηκαν αὐτῷ.
-和 脱了 他 袍 红色的 穿上了 对他
[G2532](#) [G1562](#) [G0846](#) [G5511](#) [G2847](#) [G4060](#) [G0846](#)

他们给他脱了衣服，穿上一件朱红色袍子，

29 καὶ πλέξαντες στέφανον ἐξ ἀκανθῶν, ἐπέθηκαν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ;
-和 编了 冠冕 -用 荆棘 戴在 -在...上 -的 头 他的
[G2532](#) [G4120](#) [G4735](#) [G1537](#) [G0173](#) [G2007](#) [G1909](#) [G3588](#) [G2776](#) [G0846](#)

καὶ κάλαμον ἐν τῇ δεξιᾷ αὐτοῦ; καὶ γονυπετήσαντες ἔμπροσθεν αὐτοῦ,
-和 芦苇 -在 -那 右手 他的 -和 跪下了 在...前面 他
[G2532](#) [G2563](#) [G1722](#) [G3588](#) [G1188](#) [G0846](#) [G2532](#) [G1120](#) [G1715](#) [G0846](#)

ἐνέπαιξαν αὐτῷ, λέγοντες, Χαῖρε, Βασιλεῦ τῶν Ἰουδαίων!
戏弄了他 说 你好 王 -的 犹太人
[G1702](#) [G0846](#) [G3004](#) [G5463](#) [G0935](#) [G3588](#) [G2453](#)

用荆棘编做冠冕，戴在他头上，拿一根苇子放在他右手里，跪在他面前，戏弄他，说：「恭喜，犹太人的王啊！」

30 καὶ ἐμπτύσαντες εἰς αὐτὸν, ἔλαβον τὸν κάλαμον, καὶ ἔτυπτον εἰς τὴν
-和 吐唾沫在 -在 他 拿了 -那 芦苇 -和 打 -在 -那
[G2532](#) [G1716](#) [G1519](#) [G0846](#) [G2983](#) [G3588](#) [G2563](#) [G2532](#) [G5180](#) [G1519](#) [G3588](#)

κεφαλὴν αὐτοῦ.
头 他的
[G2776](#) [G0846](#)

又吐唾沫在他脸上，拿苇子打他的头。

31 καὶ ὅτε ἐνέπαιξαν αὐτῷ, ἐξέδυσαν αὐτὸν τὴν χλαμύδα, καὶ ἐνέδυσαν
-和 当 戏弄了他 脱了他 -那 袍 -和 穿上了
[G2532](#) [G3753](#) [G1702](#) [G0846](#) [G1562](#) [G0846](#) [G3588](#) [G5511](#) [G2532](#) [G1746](#)

αὐτὸν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ; καὶ ἀπήγαγον αὐτὸν εἰς τὸ σταυρῶσαι.
他 -那些 衣服 他的 -和 带走了 他 -进入 -那 钉十字架
[G0846](#) [G3588](#) [G2440](#) [G0846](#) [G2532](#) [G0520](#) [G0846](#) [G1519](#) [G3588](#) [G4717](#)

戏弄完了，就给他脱了袍子，仍穿上他自己的衣服，带他出去，要钉十字架。

32 Ἐξερχόμενοι δὲ, εὔρον ἄνθρωπον Κυρηναῖον, ὀνόματι Σίμωνα. τοῦτον
出来 -而 找到了 人 古利奈人 名叫 西门 这人
[G1831](#) [G1161](#) [G2147](#) [G0444](#) [G2956](#) [G3686](#) [G4613](#) [G3778](#)

ἠγγάρευσαν ἵνα ἄρῃ τὸν σταυρὸν αὐτοῦ.
他们强迫 -为了 他背 -那 十字架 他的
[G0029](#) [G2443](#) [G0142](#) [G3588](#) [G4716](#) [G0846](#)

他们出来的时候，遇见一个古利奈人，名叫西门，就勉强他同去，好背着耶稣的十字架。

33 Καὶ ἐλθόντες εἰς τόπον λεγόμενον Γολγοθᾶ, ὃ ἐστίν, κρανίου τόπος,
-和 来到 -进入 地方 被称为 各各他 -那 是 骷髅 地方
[G2532](#) [G2064](#) [G1519](#) [G5117](#) [G3004](#) [G1115](#) [G3739](#) [G1510](#) [G2898](#) [G5117](#)

λεγόμενος.
被称为
[G3004](#)

到了一个地方名叫各各他，意思就是「髑髅地」。

34 ἔδωκαν αὐτῷ πιεῖν οἶνον μετὰ χολῆς μεμιγμένον; καὶ γευσάμενος, οὐκ
给了 他 喝 酒 和 苦胆 混合的 -和 尝了 不
[G1325](#) [G0846](#) [G4095](#) [G3631](#) [G3326](#) [G5521](#) [G3396](#) [G2532](#) [G1089](#) [G3756](#)

ἠθέλησεν πιεῖν.
他愿意 喝
[G2309](#) [G4095](#)

兵丁拿苦胆调和的酒给耶稣喝。他尝了，就不肯喝。

35 σταυρώσαντες δὲ αὐτὸν, διεμερίσαντο τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, βάλλοντες κλῆρον;
钉了十字架 -而 他 分了 -那些 衣服 他的 投 签
[G4717](#) [G1161](#) [G0846](#) [G1266](#) [G3588](#) [G2440](#) [G0846](#) [G0906](#) [G2819](#)

{ἵνα πληρωθῇ τὸ ῥηθὲν ὑπὸ τοῦ προφήτου, Διεμερίσαντο τὰ ἱμάτιά μου
-为了 被应验 -那 所说的 被 -的 先知 他们分了 -那些 衣服 我的
[G2443](#) [G4137](#) [G3588](#) [G2046](#) [G5259](#) [G3588](#) [G4396](#) [G1266](#) [G3588](#) [G2440](#) [G1473](#)

ἑαυτοῖς, καὶ ἐπὶ τὸν ἱματισμὸν μου ἔβαλον κλῆρον}.
给自己 -和 -在…上 -那 外衣 我的 投了 签
[G1438](#) [G2532](#) [G1909](#) [G3588](#) [G2441](#) [G1473](#) [G0906](#) [G2819](#)

他们既将他钉在十字架上，就拈阄分他的衣服，

36 καὶ καθήμενοι, ἐτήρουν αὐτὸν ἐκεῖ.
-和 坐着 看守 他 那里
[G2532](#) [G2521](#) [G5083](#) [G0846](#) [G1563](#)

又坐在那里看守他。

37 καὶ ἐπέθηκαν ἐπάνω τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ τὴν αἰτίαν αὐτοῦ γεγραμμένην:
-和 放了 上面 -的 头 他的 -那 罪状 他的 写着
[G2532](#) [G2007](#) [G1883](#) [G3588](#) [G2776](#) [G0846](#) [G3588](#) [G0156](#) [G0846](#) [G1125](#)

Οὗτός ΕΣΤΙΝ ΙΗΣΟΥΣ, ὁ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΙΟΥΔΑΙΩΝ.
这 是 耶稣 -那 王 -的 犹太人
[G3778](#) [G1510](#) [G2424](#) [G3588](#) [G0935](#) [G3588](#) [G2453](#)

在他头以上安一个牌子，写着他的罪状，说：「这是犹太人的王耶稣。」

38 Τότε σταυροῦνται σὺν αὐτῷ δύο λησταί, εἷς ἐκ δεξιῶν, καὶ εἷς ἐξ
 那时 被钉了 同 他 两个 强盗 一个 -从 右边 -和 一个 -从
[G5119](#) [G4717](#) [G4862](#) [G0846](#) [G1417](#) [G3027](#) [G1520](#) [G1537](#) [G1188](#) [G2532](#) [G1520](#) [G1537](#)

εὐωνύμων.
 左边
[G2176](#)

| 当时，有两个强盗和他同钉十字架，一个在右边，一个在左边。

39 Οἱ δὲ παραπορευόμενοι ἐβλασφήμουν αὐτὸν, κινοῦντες τὰς κεφαλὰς
 -那些 -而 经过的 亵渎 他 摇着 -那些 头
[G3588](#) [G1161](#) [G3899](#) [G0987](#) [G0846](#) [G2795](#) [G3588](#) [G2776](#)

αὐτῶν,
 他们的
[G0846](#)

| 从那里经过的人讥诮他，摇着头，说：

40 καὶ λέγοντες, Ὁ καταλύων τὸν ναὸν καὶ ἐν τρισὶν ἡμέραις οἰκοδομῶν,
 -和 说 -那 拆毁的 -那 殿 -和 -在 三 天 建造的
[G2532](#) [G3004](#) [G3588](#) [G2647](#) [G3588](#) [G3485](#) [G2532](#) [G1722](#) [G5140](#) [G2250](#) [G3618](#)
 σῶσον σεαυτόν! εἰ Υἱὸς εἶ τοῦ Θεοῦ, καὶ κατάβηθι ἀπὸ τοῦ σταυροῦ!
 救 你自己 若 子 你是 -的 神 -和 下来 -从 -那 十字架
[G4982](#) [G4572](#) [G1487](#) [G5207](#) [G1510](#) [G3588](#) [G2316](#) [G2532](#) [G2597](#) [G0575](#) [G3588](#) [G4716](#)

| 「你这拆毁圣殿、三日又建造起来的，可以救自己吧！你如果是神的儿子，就从十字架上下来吧！」

41 ὁμοίως «καὶ», οἱ ἀρχιερεῖς, ἐμπαίζοντες, μετὰ τῶν γραμματέων καὶ
 同样 -也 -那些 祭司长们 戏弄 和 -那些 文士们 -和
[G3668](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0749](#) [G1702](#) [G3326](#) [G3588](#) [G1122](#) [G2532](#)

πρεσβυτέρων, ἔλεγον,
 长老们 说
[G4245](#) [G3004](#)

| 祭司长和文士并长老也是这样戏弄他，说：

42 Ἄλλους ἔσωσεν. ἑαυτὸν, οὐ δύναται σῶσαι. Βασιλεὺς Ἰσραὴλ ἐστίν. καταβάτω
 别人 他救了 自己 不 能 救 王 以色列 他是 让他下来
[G0243](#) [G4982](#) [G1438](#) [G3756](#) [G1410](#) [G4982](#) [G0935](#) [G2474](#) [G1510](#) [G2597](#)

νῦν ἀπὸ τοῦ σταυροῦ, καὶ πιστεύσομεν ἐπ' αὐτόν.
 现在 -从 -那 十字架 -和 我们将信 -在…上 他
[G3568](#) [G0575](#) [G3588](#) [G4716](#) [G2532](#) [G4100](#) [G1909](#) [G0846](#)

| 「他救了别人，不能救自己。他是以色列的王，现在可以从十字架上下来，我们就信他。

43 πέποιθεν ἐπὶ τὸν Θεόν. ῥυσάσθω νῦν εἰ θέλει αὐτόν. εἶπεν γὰρ,
 他信靠 -在…上 -那 神 让他拯救 现在 若 他愿意 他 他说了 -因为
[G3982](#) [G1909](#) [G3588](#) [G2316](#) [G4506](#) [G3568](#) [G1487](#) [G2309](#) [G0846](#) [G3004](#) [G1063](#)

ὅτι Θεοῦ εἰμι Υἱός.
 -那 神的 我是 子
[G3754](#) [G2316](#) [G1510](#) [G5207](#)

| 他倚靠神，神若喜悦他，现在可以救他；因为他曾说：『我是神的儿子。』」

44 τὸ δ' αὐτὸ καὶ οἱ λησταί, οἱ συσταυρωθέντες σὺν αὐτῷ,
-那 -而 同样的 -也 -那些 强盗们 -那些 同钉十字架的 同 他
[G3588](#) [G1161](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3027](#) [G3588](#) [G4957](#) [G4862](#) [G0846](#)

ὠνείδιζον αὐτόν.
辱骂 他
[G3679](#) [G0846](#)

那和他同钉的强盗也是这样地讥诮他。

45 Ἀπὸ δὲ ἕκτης ὥρας, σκότος ἐγένετο ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν, ἕως ὥρας
-从 -而 第六 时辰 黑暗 发生了 -在...上 全 -那 地 直到 时辰
[G0575](#) [G1161](#) [G1623](#) [G5610](#) [G4655](#) [G1096](#) [G1909](#) [G3956](#) [G3588](#) [G1093](#) [G2193](#) [G5610](#)

ἐνάτης;
第九
[G1766](#)

从午正到申初，遍地都黑暗了。

46 περὶ δὲ τὴν ἐνάτην ὥραν, ἀνεβόησεν ὁ Ἰησοῦς φωνῇ μεγάλῃ,
-在...周围 -而 -那 第九 时辰 大声喊叫了 -那 耶稣 用声音 大的
[G4012](#) [G1161](#) [G3588](#) [G1766](#) [G5610](#) [G0310](#) [G3588](#) [G2424](#) [G5456](#) [G3173](#)

λέγων, Ἥλι, ἡλι, λεμὰ σαβαχθάνι? τοῦτ' ἔστιν, Θεέ μου, θεέ μου, ἵνα
说 以利 以利 拉马 撒巴各大尼 这 是 神啊 我的 神啊 我的 为
[G3004](#) [G2241](#) [G2241](#) [G2982](#) [G4518](#) [G3778](#) [G1510](#) [G2316](#) [G1473](#) [G2316](#) [G1473](#) [G2443](#)

τί με ἐγκατέλιπες?
什么 我 你离弃了
[G5101](#) [G1473](#) [G1459](#)

约在申初，耶稣大声喊着说：「以利！以利！拉马撒巴各大尼？」就是说：「我的神！我的神！为甚么离弃我？」

47 τινὲς δὲ τῶν ἐκεῖ ἐστηκότων, ἀκούσαντες, ἔλεγον, ὅτι Ἠλίαν φωνεῖ οὗτος.
一些 -而 -的 那里 站着的 听见了 说 -那 以利亚 他叫 这人
[G5100](#) [G1161](#) [G3588](#) [G1563](#) [G2476](#) [G0191](#) [G3004](#) [G3754](#) [G2243](#) [G5455](#) [G3778](#)

站在那里的人，有的听见就说：「这个人呼叫以利亚呢！」

48 καὶ εὐθέως, δραμὼν εἷς ἐξ αὐτῶν καὶ λαβὼν σπόγγον, πλήσας τε
-和 立刻 跑了 一个 -从 他们 -和 拿了 海绵 蘸满了 -和
[G2532](#) [G2112](#) [G5143](#) [G1520](#) [G1537](#) [G0846](#) [G2532](#) [G2983](#) [G4699](#) [G4130](#) [G5037](#)

ὄξους καὶ περιθεῖς καλάμῳ, ἐπότιζεν αὐτόν.
醋 -和 放在 芦苇上 给他喝 他
[G3690](#) [G2532](#) [G4060](#) [G2563](#) [G4222](#) [G0846](#)

内中有一个人赶紧跑去，拿海绵蘸满了醋，绑在苇子上，送给他喝。

49 οἱ δὲ λοιποὶ ἔλεγον, Ἄφες; ἴδωμεν εἰ ἔρχεται Ἠλίας σώσων αὐτόν.
-那些 -而 其余的 说 让他 让我们看看 是否 来 以利亚 要救的 他
[G3588](#) [G1161](#) [G3062](#) [G3004](#) [G0863](#) [G3708](#) [G1487](#) [G2064](#) [G2243](#) [G4982](#) [G0846](#)

(ἄλλος δὲ, λαβὼν λόγχην ἔνυξεν αὐτοῦ τὴν πλευράν, καὶ ἐξῆλθεν ὕδωρ
另一个 -而 拿了 枪 刺了 他的 -那 肋旁 -和 出来了 水
[G0243](#) [G1161](#) [G2983](#) [G3057](#) [G3572](#) [G0846](#) [G3588](#) [G4125](#) [G2532](#) [G1831](#) [G5204](#)

καὶ αἷμα).
-和 血
[G2532](#) [G0129](#)

其余的人说：「且等着，看以利亚来救他不来。」

50 ὁ δὲ Ἰησοῦς πάλιν, κράξας φωνῇ μεγάλῃ, ἀφῆκεν τὸ πνεῦμα.
-那 -而 耶稣 再 喊了 用声音 大的 交出了 -那 灵
[G3588](#) [G1161](#) [G2424](#) [G3825](#) [G2896](#) [G5456](#) [G3173](#) [G0863](#) [G3588](#) [G4151](#)

耶稣又大声喊叫，气就断了。

51 Καὶ ἰδοὺ, τὸ καταπέτασμα τοῦ ναοῦ ἐσχίσθη ἀπ' ἄνωθεν ἕως κάτω,
-和 看哪 -那 幔子 -的 殿 被裂开了 -从 上 直到 下
[G2532](#) [G3708](#) [G3588](#) [G2665](#) [G3588](#) [G3485](#) [G4977](#) [G0575](#) [G0509](#) [G2193](#) [G2736](#)

εἰς δύο; καὶ ἡ γῆ ἐσεισθη, καὶ αἱ πέτραι ἐσχίσθησαν,
-成为 两半 -和 -那 地 震动了 -和 -那些 磐石 裂开了
[G1519](#) [G1417](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1093](#) [G4579](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4073](#) [G4977](#)

忽然，殿里的幔子从上到下裂为两半，地也震动，磐石也崩裂，

52 καὶ τὰ μνημεῖα ἀνεώχθησαν, καὶ πολλὰ σώματα τῶν κεκοιμημένων ἁγίων
-和 -那些 坟墓 被打开了 -和 许多 身体 -的 已睡了的 圣徒
[G2532](#) [G3588](#) [G3419](#) [G0455](#) [G2532](#) [G4183](#) [G4983](#) [G3588](#) [G2837](#) [G0040](#)

ἠγέρθησαν,
被复活了
[G1453](#)

坟墓也开了，已睡圣徒的身体多有起来的。

53 καὶ ἐξεληθέντες ἐκ τῶν μνημείων μετὰ τὴν ἔγερσιν αὐτοῦ, εἰσῆλθον
-和 出来了 -从 -那些 坟墓 在...之后 -那 复活 他的 进入了
[G2532](#) [G1831](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3419](#) [G3326](#) [G3588](#) [G1454](#) [G0846](#) [G1525](#)

εἰς τὴν ἁγίαν πόλιν καὶ ἐνεφανίσθησαν πολλοῖς.
-进入 -那 圣 城 -和 显现了 给许多人
[G1519](#) [G3588](#) [G0040](#) [G4172](#) [G2532](#) [G1718](#) [G4183](#)

到耶稣复活以后，他们从坟墓里出来，进了圣城，向许多人显现。

54 Ὁ δὲ ἑκατόνταρχος καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ τηροῦντες τὸν Ἰησοῦν,
-那 -而 百夫长 -和 -那些 和 他 看守的 -那 耶稣
[G3588](#) [G1161](#) [G1543](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3326](#) [G0846](#) [G5083](#) [G3588](#) [G2424](#)

ιδόντες τὸν σεισμόν καὶ τὰ γενόμενα, ἐφοβήθησαν σφόδρα, λέγοντες,
看见了 -那 地震 -和 -那些 发生的事 惧怕了 极其 说
[G3708](#) [G3588](#) [G4578](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1096](#) [G5399](#) [G4970](#) [G3004](#)

Ἀληθῶς Θεοῦ Υἱὸς ἦν οὗτος.
真的 神的 子 是 这人
[G0230](#) [G2316](#) [G5207](#) [G1510](#) [G3778](#)

百夫长和一同看守耶稣的人看见地震并所经历的事，就极其害怕，说：「这真是神的儿子了！」

55 Ἦσαν δὲ ἐκεῖ γυναῖκες πολλαὶ ἀπὸ μακρόθεν, θεωροῦσαι αἵτινες
是 -而 那里 妇女们 许多 -从 远处 观看 -那些
[G1510](#) [G1161](#) [G1563](#) [G1135](#) [G4183](#) [G0575](#) [G3113](#) [G2334](#) [G3748](#)

ἠκολούθησαν τῷ Ἰησοῦ ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας, διακονοῦσαι αὐτῷ,
跟随了 -那 耶稣 -从 -那 加利利 服事 他
[G0190](#) [G3588](#) [G2424](#) [G0575](#) [G3588](#) [G1056](#) [G1247](#) [G0846](#)

有好些妇女在那里，远远地观看；她们是从加利利跟随耶稣来服事他的。

56 ἐν αἷς ἦν Μαρία ἡ Μαγδαληνή, καὶ Μαρία ἡ τοῦ Ἰακώβου
 -在 她们中间 是 马利亚 -那 抹大拉的 -和 马利亚 -那 -的 雅各
[G1722](#) [G3739](#) [G1510](#) [G3137](#) [G3588](#) [G3094](#) [G2532](#) [G3137](#) [G3588](#) [G3588](#) [G2385](#)

καὶ Ἰωσήφ μήτηρ; καὶ ἡ μήτηρ τῶν υἱῶν Ζεβεδαίου.
 -和 约西 母亲 -和 -那 母亲 -的 儿子们 西庇太的
[G2532](#) [G2501](#) [G3384](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3384](#) [G3588](#) [G5207](#) [G2199](#)

内中有抹大拉的马利亚，又有雅各和约西的母亲马利亚，并有西庇太两个儿子的母亲。

57 Ὑψίας δὲ γενομένης, ἦλθεν ἄνθρωπος πλούσιος ἀπὸ Ἀρριμαθαίας, τοῦνομα
 晚上 -而 到了 来了 人 富有的 -从 亚利马太 名叫
[G3798](#) [G1161](#) [G1096](#) [G2064](#) [G0444](#) [G4145](#) [G0575](#) [G0707](#) [G5122](#)

Ἰωσήφ, ὃς καὶ αὐτὸς ἐμαθητεύθη τῷ Ἰησοῦ.
 约瑟 -他 -也 他自己 作了门徒 -对那 耶稣
[G2501](#) [G3739](#) [G2532](#) [G0846](#) [G3100](#) [G3588](#) [G2424](#)

到了晚上，有一个财主，名叫约瑟，是亚利马太来的，他也是耶稣的门徒。

58 οὗτος προσελθὼν τῷ Πιλάτῳ, ἤτήσατο τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ. τότε ὁ
 这人 走近了 -那 彼拉多 要问了 -那 身体 -的 耶稣 那时 -那
[G3778](#) [G4334](#) [G3588](#) [G4091](#) [G0154](#) [G3588](#) [G4983](#) [G3588](#) [G2424](#) [G5119](#) [G3588](#)

Πιλάτος ἐκέλευσεν ἀποδοθῆναι.
 彼拉多 下令 交出
[G4091](#) [G2753](#) [G0591](#)

这人去见彼拉多，求耶稣的身体；彼拉多就吩咐给他。

59 καὶ λαβὼν τὸ σῶμα, ὁ Ἰωσήφ ἐνετύλιξεν αὐτὸ ἐν σινδόνι καθαρᾷ,
 -和 拿了 -那 身体 -那 约瑟 裹了 它 -在 细麻布 洁净的
[G2532](#) [G2983](#) [G3588](#) [G4983](#) [G3588](#) [G2501](#) [G1794](#) [G0846](#) [G1722](#) [G4616](#) [G2513](#)

约瑟取了身体，用干净细麻布裹好，

60 καὶ ἔθηκεν αὐτὸ ἐν τῷ καινῷ αὐτοῦ μνημείῳ, ὃ ἐλατόμησεν ἐν
 -和 放了 它 -在 -那 新的 他的 坟墓 -那 他凿了 -在
[G2532](#) [G5087](#) [G0846](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2537](#) [G0846](#) [G3419](#) [G3739](#) [G2998](#) [G1722](#)

τῇ πέτρᾳ; καὶ προσκυλίσας λίθον μέγαν τῇ θύρᾳ τοῦ μνημείου, ἀπήλθεν.
 -那 磐石中 -和 滚了 石头 大的 -在 门口 -的 坟墓 走了
[G3588](#) [G4073](#) [G2532](#) [G4351](#) [G3037](#) [G3173](#) [G3588](#) [G2374](#) [G3588](#) [G3419](#) [G0565](#)

安放在自己的新坟墓里，就是他凿在磐石里的。他又把大石头滚到墓门口，就去了。

61 Ἦν δὲ ἐκεῖ Μαριάμ ἡ Μαγδαληνή, καὶ ἡ ἄλλη Μαρία, καθήμεναι
 是 -而 那里 马利亚 -那 抹大拉的 -和 -那 另一个 马利亚 坐着
[G1510](#) [G1161](#) [G1563](#) [G3137](#) [G3588](#) [G3094](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0243](#) [G3137](#) [G2521](#)

ἀπέναντι τοῦ τάφου.
 对面 -的 坟墓
[G0561](#) [G3588](#) [G5028](#)

有抹大拉的马利亚和那个马利亚在那里，对着坟墓坐着。

62 Τῇ δὲ ἐπαύριον, ἥτις ἐστὶν μετὰ τὴν Παρασκευὴν, συνήχθησαν οἱ
 -在那 -而 第二天 -那 是 在...之后 -那 预备日 聚集了 -那些
[G3588](#) [G1161](#) [G1887](#) [G3748](#) [G1510](#) [G3326](#) [G3588](#) [G3904](#) [G4863](#) [G3588](#)

ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι πρὸς Πιλάτον,
 祭司长们 -和 -那些 法利赛人 -到 彼拉多
[G0749](#) [G2532](#) [G3588](#) [G5330](#) [G4314](#) [G4091](#)

次日，就是预备日的第二天，祭司长和法利赛人聚集来见彼拉多，说：

63 λέγοντες, Κύριε, ἐμνήσθημεν ὅτι ἐκεῖνος ὁ πλάνος εἶπεν ἔτι ζῶν,
说 主啊 我们想起了 -那 那个 -那 骗子 说了 还 活着
[G3004](#) [G2962](#) [G3403](#) [G3754](#) [G1565](#) [G3588](#) [G4108](#) [G3004](#) [G2089](#) [G2198](#)

Μετὰ τρεῖς ἡμέρας ἐγείρομαι.
在...之后 三 天 我复活
[G3326](#) [G5140](#) [G2250](#) [G1453](#)

「大人，我们记得那诱惑人的还活着的时候曾说：『三日后我要复活。』」

64 κέλευσον οὖν ἀσφαλισθῆναι τὸν τάφον ἕως τῆς τρίτης ἡμέρας, μή ποτε
下令 -所以 被守卫 -那 坟墓 直到 -的 第三 天 免得 某时
[G2753](#) [G3767](#) [G0805](#) [G3588](#) [G5028](#) [G2193](#) [G3588](#) [G5154](#) [G2250](#) [G3361](#) [G4219](#)

ἐλθόντες οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, κλέψωσιν αὐτὸν, καὶ εἴπωσιν τῷ λαῷ,
来了 -那些 门徒们 他的 偷走 他 -和 告诉 -对那 民众
[G2064](#) [G3588](#) [G3101](#) [G0846](#) [G2813](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3004](#) [G3588](#) [G2992](#)

Ἐγήθη ἀπὸ τῶν νεκρῶν; καὶ ἔσται ἢ ἐσχάτη πλάνη χειρῶν τῆς
他复活了 -从 -那些 死人 -和 将是 -那 最后的 欺骗 更坏 -比那
[G1453](#) [G0575](#) [G3588](#) [G3498](#) [G2532](#) [G1510](#) [G3588](#) [G2078](#) [G4106](#) [G5501](#) [G3588](#)

πρώτης.
第一的
[G4413](#)

因此，请吩咐人将坟墓把守妥当，直到第三日，恐怕他的门徒来，把他偷了去，就告诉百姓说：『他从死里复活了。』这样，那后来的迷惑比先前的更利害了！」

65 ἔφη αὐτοῖς ὁ Πιλάτος, Ἔχετε κουστωδίαν; ὑπάγετε ἀσφαλίσασθε ὡς
说了 对他们 -那 彼拉多 你们有 卫队 你们去 看守 如同
[G5346](#) [G0846](#) [G3588](#) [G4091](#) [G2192](#) [G2892](#) [G5217](#) [G0805](#) [G5613](#)

οἴδατε.
你们知道的
[G1492](#)

彼拉多说：「你们有看守的兵，去吧！尽你们所能的把守妥当。」

66 οἱ δὲ πορευθέντες, ἠσφάλισαντο τὸν τάφον, σφραγίσαντες τὸν λίθον,
-那些 -而 去了 看守了 -那 坟墓 封了 -那 石头
[G3588](#) [G1161](#) [G4198](#) [G0805](#) [G3588](#) [G5028](#) [G4972](#) [G3588](#) [G3037](#)

μετὰ τῆς κουστωδίας.
和 -那 卫队
[G3326](#) [G3588](#) [G2892](#)

他们就带着看守的兵同去，封了石头，将坟墓把守妥当。